

Brusel 3. června 2022
(OR. en, pl)

9133/22
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2021/0405(NLE)

EMPL 166
SOC 267
EDUC 152
ECOFIN 432

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Doporučení Rady o individuálních vzdělávacích účtech – prohlášení maďarské a polské delegace

Delegace naleznou v příloze prohlášení maďarské a polské delegace k výše uvedenému doporučení Rady.

**PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA K DOPORUČENÍ RADY O INDIVIDUÁLNÍCH
VZDĚLÁVACÍCH ÚČTECH**

Maďarsko uznává a prosazuje rovnost mužů a žen v souladu se základním zákonem Maďarska a s primárním právem, zásadami a hodnotami Evropské unie, jakož i se závazky a zásadami vyplývajícími z mezinárodního práva. Rovnost žen a mužů je zakotvena ve Smlouvách Evropské unie jako jedno ze základních práv.

Kromě toho znění doporučení Rady o individuálních vzdělávacích účtech odkazuje na několik dokumentů, k nimž Maďarsko již dříve předložilo národní prohlášení. Maďarsko na všech svých dřívějších vnitrostátních prohlášeních trvá.

PROHLÁŠENÍ POLSKA k doporučení Rady o INDIVIDUÁLNÍCH VZDĚLÁVACÍCH ÚČTECH

Rovnost žen a mužů je zakotvena ve Smlouvách Evropské unie jako jedno ze základních práv. Polsko zajišťuje rovnost žen a mužů v rámci polského vnitrostátního právního systému v souladu s mezinárodními smlouvami v oblasti lidských práv a v rámci základních hodnot a zásad Evropské unie. Z těchto důvodů bude Polsko odkazy na genderovou rovnost uvedené v doporučení vykládat jako rovnost žen a mužů v souladu s článkem 2 Smlouvy o Evropské unii, články 8 a 10 Smlouvy o fungování Evropské unie a článkem 23 Listiny základních práv Evropské unie.